

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk Fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

7 aargang

Onsdag 7 juni 1916

Nr. 23

Norske fiskerier.

Uken 28 mai—3 juni.

TORSKEFISKET i Finmarken er fremdeles meget smaat. Veiret var nogenlunde bra, men der var flere steder landligge for agnmangel. Ukefangsten blev kun 1 153 700 kg. beregnet til 429 000 stk. mot i tilsvarende uke ifjor 3 556 000 kg. = 1 317 000 stk., i 1914 12 580 000 kg. = 4 659 000 stk. og i 1913 11 619 900 kg. = 4 304 000 stk. I samme uke i 1912 blev fisket 2 805 000 stk., i 1911 1 092 000 stk. og i 1910 1 555 000 stk. Sidste ukes fangst er saaledes betydelig mindre end i flere tidligere aar i tilsvarende uker.

Det samlede parti under vaarfisket i Finmarken stiller sig iaar sammenlignet med endel tidligere aar til omtrent samme tid saaledes:

Aar	Ialt 1000 stk.	Hængt 1000 stk.	Saltet 1000 stk.
1916	5 994	161	5 708
1915	10 391	3 417	6 334
1914	18 412	7 295	9 396
1913	29 782	9 199	16 179
1912	32 328	15 618	11 874
1911	27 273	13 607	10 658
1910	21 695	10 348	8 254
1909	16 516	11 245	2 422
1908	11 218	5 257	4 614
1907	12 537	6 763	4 958
1906	9 059	4 077	4 375
1905	12 642	4 994	7 020

Det til rotskjær hængte kvantum og det russebehandlede kvantum utgjorde:

	Rotskjær kg.	Russebeh. kg.
1916	0	0
1915	220 000	1 355 300
1914	486 700	4 146 400
1913	1 177 800	10 712 800

	Rotskjær kg.	Russebeh. kg.
1912	2 147 300	10 908 300
1911	1 259 500	6 862 900
1910	1 412 200	6 940 900
1909	452 100	7 238 400
1908	68 800	3 564 600
1907	97 300	2 105 400
1906	148 200	1 492 400
1905	45 500	1 652 500

Desuten er der iset og eksportert 310 820 kg. (= 115 100 stk.) mot 153 000 kg. i 1915 og 4500 kg. i 1914. Der er iaar tilvirket 6049 hl. dampmedicintran mot 7481 i 1915, 11 288 i 1914, 19 050 i 1913, 25 140 i 1912, 17 740 i 1911, 12 328 i 1910 og 8229 hl. i 1909. Leverpartiet til andre transorter utgjør 421 hl. mot 753 i 1915, 2261 i 1914, 3353 i 1913, 23 301 i 1912, 6854 i 1911, 8401 i 1910 og 16 452 hl. i 1909.

Prisen for sløiet fisk var fra 30—50 øre pr. kg., høiest i Hjelmsø 46—50, dernæst Mehavn 40—50, Honningsvaagene 40—48, Baadsfjord 45—47 og Berlevaag 40—46 øre pr. kg. lavest i Loppen 30—40, dernæst Hasvik 35—45 øre kiloet. — Leverprisen var fra 100—195 øre pr. liter, høiest i Mehavn 150—195, dernæst Risfjord 180—190 og Kjøllefjord 160—180, lavest i Loppen 100—120, dernæst Hasvik 120—150, Hammerfest og Rolfsø 130 øre literen. Ifjor var prisen samme tid paa fisk fra 13—23 øre, i 1914 10—15 øre i 1913 8—12 øre og i 1912 4—7 øre pr. kg.

Omtrent 1000 baater har i ukens løp sluttet fisket og deltagelsen er iaar usedvanlig liten sammenlignet med de foregaaende 6 aar. Ved ukens slutning var der tilstede under vaarfisket i Finmarken 9 652 mand fordelt paa 2 151 baater, hvorav 6 dampskibe og 1 191 motorbaater mot ifjor 20 031 mand paa 4 024 baater, i 1914 20 151 mand paa 4 035 baater,

i 1913 18 188 mand paa 4 026 baater og i 1912 12 984 mand paa 3 083 baater. — Av baaterne er iaar stationert i Honningsvaagene 335, Hammerfest 250, Berlevaag 178 og i Finkongkjeilen 142 baater. Der er fremmøtt 180 kjørefartøier og desuten er der 304 kjøpere paa land.

Utbyttet av landets torskefiskerier til 3 juni stiller sig saaledes sammenlignet med de to foregaaende aar til omtrent samme tid som nedenstaaende tabel viser:

	Total mill. stk.	Hængt mill. stk. ...	Saltet " "	Damptran hl.	Lever " "	Rogn " "
1916	47.4	2.9	41.3	55 769	5 076	62 097
1915	61.2	14.1	44.7	49 052	8 013	52 924
1914	76.3	16.0	57.6	54 143	10 161	60 480

Bankfisket fra Aalesund var bra for de motorbaater, der indkom ved midten av uken da de hadde fangster fra 2000 og opover til 4000 kg. lange og brosme foruten litt kveite, men forøvrig har fangsterne for motorbaaterne været meget mindre end i foregaaende uke. Ogsaa dampskibene har hat liten fangst. Det oppgives at det ser ut til at det er litet fisk tilstede paa Storegger. Dampskibe som er kommet nordfra skal ha gjort god tur. For Andenes og Bleik er i tiden 14—20 ma.

opfisket 24 920 kg. fisk, hvorav 18 600 kg. torsk, pris kveite 90, torsk og lange 50, hyse 25 og for anden fisk 30 øre pr. kg. For Røst er i uken 20—27 mai opfisket 40 000 kg. fisk, hvorav 20 000 lange, 11 000 brosme, 4000 torsk, 3000 sei, 1000 kveite og 1000 kg. hyse. Pris kveite 60, lange og torsk 48, brosme og sei 29 øre pr. kg. For Værøy er i uken 20—27 mai opfisket 4800 kg. fisk, hvorav 2000 kg. torsk og 1500 kg. brosme.

Sildefisket med drivgarn i Nordsjøen har allerede gjort en bra begyndelse, idet fiskedamper „Kinn“ av Bergen lørdag den 3 ds. inddrog til Bergen med 356 tønner fiskepakket Nordsjøisild. Det var saaledes en meget pen fangst og da prisen var fra 65—70 kr. pr. tønne blir værduutbyttet ogsaa ganske pent paa en tur. Desuten inddrog der til Bergen en hollandsk fiskedamper og solgte sin fangst, 35 tønner, til en angivelig pris av 100 kr. pr. tønne. Føreren paa „Kinn“ meddeler, at der var mange hollandske fiskefartøier paa fangstfeltet, men derimot saa han ingen andre norske drivere.

Sildefiske har været drevet ogsaa i sidste uke paa Helgelandskysten i Nordlands amt og der foreligger nu nærmere opplysninger om dette fiske fra amtmanden av 31 mai, hvori anføres at der i Lurøy fremdeles foregaar stængning, særlig ved Nesøy, hvor ogsaa posenotfangster fra 50—400 maal. En del av silden er saltet, men det meste er bortført i fersk tilstand. Sidste pris var 50 kr. maalet. Silden er uten rogn eller melke, men med antydning til ister, størrelse 4 stk. pr. kg. og der gaar 350 stk. sild i en saltet tønne. Fra Træna meldes at der er sat mange mindre stæng og endel ved Nesøy. Utenfor Træna skal der være sildetyngde, fin kvalitet og av størrelse som i Rødøy; pris 60—80 kroner maalet. Silden har heller ikke her rogn eller melke men med antydning til ister. Der er megen aate tilstede.

Brislingfisket er fremdeles smaatt. Til Stavanger tilførtes i uken 21—27 mai 1 755 skj. brisling. I uken 29 mai—3 juni ingen tilførsel av brisling til Stavanger.

Kystmakrelfisket var i sidste uke meget hindret av uveir, saa fangsterne gjennomgaaende blev smaa de

fleste steder og staar betydelig tilbake fra foregaaende aar. Der er i uken anmeldt opfisket ialt 398 276 stk., hvorav til Kristiansand 187 900 stk., til Stavanger 46 000, til Kragerø 35 000, til Egersund 17 900, til Risør 17 780, til Fredriksvørn 12 000, til Arendal 10 360, til Langesund 112 000, til Grimstad 5800 og til Farsund foregaaende uke 10 000 stk. Prisen var i Kristiansand fra 15—20 øre pr. stk. eller 35—45 øre pr. kg.

Ialt er iaar til 3 juni anmeldt opfisket 772 655 stk. makrel mot til omtrent samme tid ifjor 1 091 193, i 1914 2 037 510 og i 1913 8 631 100 stk.

Saltsildmarkedet i Hamburg. Saltsildpriser for uken 3—9 juni er uforandret fra foregaaende uker.

Ferskfiskmarkedet i Hamburg. Liten tilførsel av fersk fisk og priserne er temmelig uforandret; dansk hyse er billig, især liten vare, laks i fri handel i sidste uke ca. 3.20 mark, for ankomst mandag 3—3.10 mark. Paa auktionen ubetydelig omsætning.

Veiret. Meteorologiske observatorium beretter:

Sydskysten hadde den første halvpart av uken østlige til nordlige tildels friske vinde; senere sydlige til vestlige, oftest svak eller laber bris, men fredag sterk kuling.

Vestkysten hadde søndag og mandag svak eller laber østlig vind, onsdag vestlig, torsdag og fredag igjen østlig, frisk vind, tildels endog sterk kuling, lørdag halv storm av NNW.

Nordlandskysten har for det meste hat svake sydlige til østlige vinde; onsdag meldtes frisk bris. Lørdag laber vestenvind. I Lofoten hadde man østlige eller nordøstlige vinde de tre første dage, frisk bris mandag aften; de tre følgende dage svak eller laber sydlig til sydvestlig vind, lørdag sterk kuling av N og NV.

Finmarkskysten hadde i ukens første halvdel let bris for det meste fra nordkanten, senere svak SO eller S.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Telegram fra fiskeriinspektør Johnsen, Bodø, datert 31 mai:

Der staar fremdeles adskillig sild under land helt fra Træna til Givær i Salten. Den

synes være seget nærmere land, ti der er stængt i Næsøy, Ottervær, Grindvær utfor Rødøy, Myken og Valvær, men antages mest mindre stæng, ogsaa nogen snurpenotfangster op til 200 maal. I Givær 10 stamper med garn op i hundred, pris 40—60, siges op til 70, silden fuldsprængt av rødaat, hvorav mængde forekommer, blir formentlig litet holdbar vare, hvis ikke skotsknganes. Sorten er utvisomt utgydt storsild, men kvaliteten er bra.

Telegram fra fiskeriinspektør Johnsen, Bodø, datert 31 mai:

Netop telegram fra Træna: „Flere stæng inat, pris 60 kroner maalet. Stængene skal indeholde flere hundrede tønner.“

Telegram fra amtmanden i Bodø, datert 31 mai:

Lurøy lensmand telegraferer den 30 ds.: Mange stæng storsild Træna, indhold ukjent, men etter sigende mindre stæng, udmerket kvalitet. Ubetydelig optat. Pris 60—80 kroner maalet. Rødøy lensmand telegraferer idag: Storsild tilstede sidste uke ved Nesøyvær, Myken, Valvær og Grindvær til igaar flere stæng og nogen posenotfangster, men indholdet ukjent. Saltning paabegyndt. Pris 40—70. Alt kun rygtevis. Lensmanden i Lurøy og Rødøy er anmodet om at foreta undersøkelse og indsende telegrafisk indberetning.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 9. 3/6: Fiskedamper „Kinn“ inddrog idag til Bergen med 356 tønner fiskepakket Nordsjøisild, pris 60—70 kroner pr. tønne.

Opslag 9. 3/6: Amtmanden Bodø telegraferer idag: Fra Rødøy telegraferer lensmanden idag. Stængning foregaar fremdeles, særlig ved Nesøy, posenotfangst 50—400 maal, en del saltet, men mere bortført fersk, sidste pris 50 kroner. Silden er uten rogn, melke med antydning til ister, størrelse 4 paa kilo, 350 stk. i saltet tønne. Fra Lurøy telegraferer lensmanden. Mange mindre stæng Træna og endel Nesøy. Skal være sildetyngde utenfor Træna, fin kvalitet, størrelse omkring 4 paa kiloet, pris 60—80 kroner. Silden har hverken rogn eller melke, men ister, den fraadser i aate.

Skreifisket.

Telegram fra amtmanden i Bodø, datert 31 juni:

Skraapfisket i Bø er avsluttet. Det opfiskede parti Yttersiden utgjør 1 104 500 stk. skrei, hvorav hængt 288 500, saltet 495 500, esportert 419 500, damptran 1966 hl., lever 140 og rogn 1666 hl.

Opslag 35. Vadsø 30/5: Tuffjord, Rolfsø nogen skøiter opkommen, to halinger 600—5000—3000 langt ut, Honningsvaagene ingen landkomne, Kjøllefjord faa lineskøiter 800—1000, agnmangel, Mehavn landligge for storm, Berlevaag skøiter lørdag aften 250—400 torsk, 1200—1400 hyse, forøvrig landligge for storm og agnmangel fleste steder.

Opslag 35. Vadsø 31/5: Hasvik distrikt omtrent intet fiske, Hammerfest, Sørøhavet mandag 2300—7000—5500, Tuffjord, Rolfsø ingen opkomne, Mafjord mandag aften storskøite 2 halinger 4500 kg. torsk og 1500 kg. hyse, tirsdag storskøiter 2 halinger 2000—3000 og op til 3000 hyse, agnmangel, Finnes smaaskøiter 1—2 halinger 1000—2000, storskøiter 2 halinger op til 4000, desuten samtlig meget hyse, agnmangel, Sandvikvær, Gjæsvær ikke landkommet, Skarsvaag, Kamøvær og Kjelvik landligge, storm, agnmangel, Honningsvaagene

smaadækkere 150—800, storskøiter 200—3000—800, Kjøllefjord landligge, agnmangel, Mehavn smaadækkere 100—500, faa skøiter 800—1500—1200, Gamvik, Finkongkjeilen, landligge, storm, Berlevaag landkommet, stormhindret, motorer 250—850—400, desuten meget hyse, Kongsfjord delvis landkommet, stormhindret 800—1400—1000, Baadsfjord, Havningberg og Vardø landligge, storm, agnmangel. Fiskepris: Baadsfjord, Finkongkjeilen og Gamvik 45, Kongsfjord 45—48, Berlevaag 45—49, Risfjord, Hammerfest 47, Mehavn 57—50, Kjelvik 40, Honningsvaagene 44—50, Skarsvaag 38—40, Gjesvær 40—45, Hjelmso 36—40, Ingø 43—46, Rolfsø 45—47, Hasvik 35—45. Leverpris: Baadsfjord, Berlevaag, Kjelvik og Skarsvaag 150, Kongsfjord 170, Finkongkjeilen 155, Gamvik 180, Risfjord 195, Mehavn 180—200, Honningsvaagene 160, Gjesvær 145—160, Hjelmso 140, Ingø 150—160, Rolfsø 160, Hammerfest 164, Hasvik 120—150. Leverholdighet 1000—1400. Baatantal: 2510, derav Vardø 91, Berlevaag 175, Finkongkjeilen 139, Gamvik 95, Mehavn 90, Kjelvik 75, Honningsvaagene 605, Skarsvaag, Kamøvær 93, Gjesvær 60, Hjelmso 45, Ingø 75, Rolfsø 40, Hammerfest 280, Hasvik 114, resten spredt øvrige smaavær.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 1/6: Tufjord, Rolfsø skøiter 600—3000—1800, delvis meget hyse, Ingø tirsdagften lineskøiter 800 og 3000 kg. hyse. Onsdag smaadækkere gammelt agn 250—600, agnmangel, Maffjord smaaskøiter 2 halinger 1600—2000, desuten meget hyse, Gjesvær storskøiter 1—2 halinger 500—600—700 torsk, 400—700 hyse, agnmangel, Honningsvaagene smaadækkere 160—800, storskøiter 2 halinger 260—5200—800, Kjøllefjord lineskøiter 150—800, forøvrig smaat i distriktet, igaar 1000 kg. sei dragnot, Oksefjord agnmangel, Mehavn smaadækkere liner 100—400, skøiter 500—1200, Gamvik smaadækkere, otringer 50—300, skøiter 2 halinger 100—700, Finkongkjeilen ingen ilandkomne, Berlevaag motorer 100—1000—500, desuten optil 1400 kg. hyse, Kongsfjord delvis landkomne 1200—1500, mest hyse, Havningberg, Vardø agnmangel, Kiberg, Varangerfjorden og Gr. jakobselv intet fiske. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 3/6: Opfisket vaarfisket Finmarken 16 184 000 kg. torsk, derav hængt rundfisk 435 310, saltet klipfisk 15 411 920, russebehandlet 5550, iset 310 820, resten forbrukt. Dampmedicintran 5215 tønder. Lever 421 hl., fiskepris Vardø 40, Baadsfjord 45—47, Kongsfjord 45, Berlevaag 40—46, Finkongkjeilen 40—41, Gamvik 40—45, Risfjord 48, Mehavn 40—50, Kjøllefjord 40—41, Honningsvaagene 40—48, Skarsvaag 39—40, Gjesvær 40—45, Hjelmso 46—50, Ingø 43—46, Rolfsø 44—45, Hammerfest 40—47, Hasvik 35—45, Loppen distrikt 30—40. Leverpris Vardø, Baadsfjord, Kongsfjord, Berlevaag, Honningsvaagene og Skarsvaag 150, Finkongkjeilen 155, Gamvik 130—180, Risfjord 180—190, Mehavn 150—195, Kjøllefjord 160—180, Gjesvær 145—160, Hjelmso 140, Ingø 150—160, Rolfsø 130, Hammerfest 130—150, Hasvik 120—150, Loppen 100—120. Leverholdighet gjennemsnittlig 1000—1300. Fiskevegt 100—200. Tranprocent 33—40. Baatantal 2150, derav 6 dampere 1191 motorer, Vardø 109, Berlevaag 178, Finkongkjeilen 142, Gamvik 100, Mehavn 45, Kjøllefjord 110, Honningsvaagene 335, Skarsvaag, Kamøvær 73, Gjesvær 60, Hjelmso 50, Ingø 65, Rolfsø 100, Hammerfest 250, Hasvik 114, resten spredt andre vær. Mænd 9652, landkjøpere 304, kjøpefartøier 180, derav Baadsfjord 4, Berlevaag 5, Gamvik 1, Mehavn 15, Kjøllefjord 3, Honningsvaagene 75, Gjesvær 14, Hjelmso 14, Ingø 5, Rolfsø 22, Hammerfest 30, Hasvik 1, Loppen 1. Dagfisket Hasvik ikke nævneværdig, Tufjord, Rolfsø opkomne skøiter 2 halinger 500—3000—1200, Ingø nogen smaabaater, gammelt agn, almindelig 400—500, Finnes lineskøiter ilandkomne 1—2 halinger 1500—4000, desuten meget hyse, Sandvikvær. Hjelmso lineskøiter

gammelt agn, 1000—2000, Gjesvær 1, storskøiter landkommet 2 halinger 1500 kg. torsk, 500 kg. hyse, Skarsvaag distrikt ingen ilandkommet, Kjelvik ingen fiskeribedrift, Honningsvaagene liner, smaadækkere 150—1000, storskøiter 400—1300, faa landkommet, Kjøllefjord, Mehavn landligge, agnmangel, Gamvik faa trækninger, gammelt agn; 300—400, enkel skøite 1000, agnmangel, Finkongkjeilen otringer 600—1600—1000, meget hyse, agnmangel, Berlevaag faa landkommet 350—1000, enkel haling, Kongsfjord, landligge, storm, Baadsfjord smaadækkere opkommet onsdagften, gammelt agn, 200—800, 2 storskøiter 1000—1500, desuten optil 2000 kg. hyse, Vardø lineskøiter 300—1500, gjennemsnittlig 600, desuten 400—2000 kg. hyse, agnmangel. Laksefjord sildestængkast ca. 600 kasser ved Korsnes—Talvik sidste uke nogen mindre sildestæng. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 4/6: Tufjord, Rolfsø skøiter 1—2 halinger 500—3000—1500, Ingø linebaater 300—500, Finnes lineskøiter 1—2 halinger 1000—4000, desuten meget hyse, Maffjord skøiter 1—2 halinger 2400—4600, desuten hyse, Gjesvær igaaraffes storskøiter 2 halinger 1000—2000—1200, motorotring 1200. Lørdag landligge for agnmangel, Kamøvær 3 smaadækkere 175—190—220, desuten likemeget hyse, Skarsvaag igaaraffes enkel skøite 2 halinger 700, Honningsvaagene smaadækkere 400—1700, storskøiter 2—3 halinger 500—1800—700, meget hyse, Mehavn faa skøiter 100—500, meget hyse, agnmangel, Finkongkjeilen otringer 400—800—600, meget hyse, Berlevaag motorer 100—1500—700, desuten optil 800 kg. hyse, Baadsfjord liner smaadækkere 500—1100, desuten meget hyse, Syltefjord liner enkel 1200, agnmangel, Havningberg liner 600—1400—900, meget hyse, agnmangel, Vardø liner 600—1400—900, meget hyse, agnmangel, Vardø liner smaabaater 112, desuten 200 hyse, motorskøiter 300—900, desuten 700—2100 kg. hyse. Agnmangel Vardø, Gamvik. Amtmanden.

Opslag 8. 5/6: Landets skreifiske til 3 juni 47.4 millioner stykker, hvorav 2.9 hængt, 41.3 saltet, 55 769 hl. dampmedicintran, 5076 hl. lever mot:

1915 61.2—14.1—44.7—49 052—8013

1914 76.3—16.0—57.6—54 143—10 161

Kystmakrelfisket.

Opslag 11. 6/6: Sidste uke anmeldt opfisket 398 276 stykker makrel, hvorav til Kristiansand 187 900, Stavanger 46 000, Kragersø 35 000, Haugesund 25 100, Egersund 17 900, Risør 17 780, Fredriksværn 12 000 stykker. Totalfangst til 3 juni 772 655 stykker mot 1 091 193 i 1915, 2 037 510 i 1914 og 2646 300 stykker i 1913.

Utenlandske fiskerier.

Uken 27 mai—3 juni.

Det svenske makrelfiske med drivgarn hadde en ukefangst av 14 600 snes mot i tilsvarende uke ifjor 18 700 snes og i 1914 55 000 snes. Kvaliteten er god og prisen var fra kr. 4.00—5.25 pr. snes. Storm hindret for endel fisket. Makrellen blev solgt til Kjøbenhavn, Kristiania, Skagen og i Gøteborg og sendt til indlandet. Ialt er iaar opfisket 34 600 snes makrel mot til samme tid ifjor 30 550 og i 1914 105 000 snes.

Telegrammer.

Sardinifisket.

Bilbao 15/5. Vicekonsulatet indberetter ogsaa denne uke om slet sardinifiske, idet der til Vigo kun blev indbragt 282 kurver og til Santander høist ubetydelig.

Rognmarkedet er fremdeles mat og ansættes beholdningerne til ca. 900 tdr.

Markedsberetninger m. v.

Uken 28 mai—3 juni.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 5/6: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Saltsildpriser 3—9 juni uforandret.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 31/5: Fiskeriagent Johnsen telegraferer 30 ds.: Hull: 4 kasser laks 1/9—2/2, 7 kasser kveite 4/9—9 shillings kassen.

Opslag 3. 5/6: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Liten tilførsel fersk fisk, priser temmelig uforandret, dansk hyse billig, især liten vare, laks i fri handel sidste uke ca. mark 3.20, for ankomst mandag 3—3.10, paa auktionen ubetydelig.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 31/5: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Salg 60 færøisk, ingen beholdning, priser uforandret.

Santander: Ingen beholdning.

Paris 84.95, London 23.99.

Opslag 5. 6/6: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Import 80 norsk, 4370 færøisk, salg 80 norsk, 950 færøisk, beholdning 2420 færøisk.

Santander: Import 110 norsk, 100 færøisk, salg 110 norsk, 20 færøisk, beholdning 80 færøisk, priser uforandret.

Paris 82.25, London 23.11.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 22 mai 1916: Import og omsætning av klipfisk i uken fra 14 mai—20 mai 1916, alt pr. kvintal à 50 kilo, androg til:

Bilbao. Salg 100 norsk og 40 færøisk. Beholdning pr. 20 mai 60 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 82—85 for norsk og 85—88 for færøisk.

Santander. Salg 200 norsk og 60 færøisk. Ingen beholdning.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 85—86 for norsk.

Paa Madrids børs notertes 22 mai: Ptas. 85.20 pr. 100 frcs. a/v 1 | Paris. Ptas. 23.98 pr. 1 £ a/v 1 | London.

Ifølge indberetning fra vicekonsulaterne fiskedes der i Santander intet i forløpne uke, mens der til Vigo indbragtes 1851 kurver sardiner.

Beholdningerne av rogn anslaaes til det samme som i foregaaende uke.

Kystmakrelfisket 1916.

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Haugesund	³ / ₆	25 100	56 198
Stavanger	³ / ₆	46 000	116 000
Egersund.....	³ / ₆	17 900	34 400
Farsund.....	³¹ / ₅	10 000	10 000
Mandal	³ / ₆	5 040	6 240
Kristiansand ..	³ / ₆	187 900	339 900
Lillesand.....	² / ₆	8 750	17 750
Arendal	² / ₆	10 360	20 600
Grimstad.....	³ / ₆	5 800	24 280
Risør	² / ₆	17 780	27 966
Kragerø, Skaatø.....	² / ₆	35 000	51 300
Langesund	³ / ₆	11 200	27 575
Nevlunghavn	²⁷ / ₅	5 446	5 446
Fredriksværn	³ / ₆	12 000	35 000
Tilsammen			772 655
Mot i 1915			1 091 193
„ i 1914			2 037 510
„ i 1913			2 646 300

Den hele fangst er forbrugt fersk indenlands.

Av partiet er 751 329 fisket med garn og 21 326 med not.

Av de forskjellige indberetninger hitsættes:

Haugesund. Alt fiskedes med garn og solgtes fersk til en pris av 25 øre pr. stk. Storm hindret fisket.

Egersund. Ogsaa herfra meldes om uveir.

Farsund. Av fangsten er 7000 stk. fisket med not inde i fjordene. Fiskerne kan ikke huske at makrellen er kommet saa tidlig ind i fjordene. Med garnfisket gaar det smaat; her er kun faa der fisker til havs — kun 4 eller 5 baater helt fra Lindesnes til Værnes paa Lister.

Kristiansand. Sidste uke har fisket været betydelig hindret av storm og uveir. Salget foregaar som tidligere meddelt gjennom Statens provianteringskommission, saaledes at ca. 60 pct. av fangsten skibes til Kristiania.

Fra Lillesand meldes ogsaa om stormfuldt veir.

Grimstad likesaa.

Kragerø. Fangsten foregaar paa samme sted, men uveir har delvis hindret fisket.

Langesund. Ca. 24 skøiter fisket 2 mil fra land. Kvalitet pen. 50—1500 stk. pr. skøite. Ca. $2\frac{1}{4}$ stk. pr. kg. Inat stormhindring.

Nevlunghavn. Der deltar iaar 21 baater. Fisket foregaar langt fra kysten, længere ute end nogen av de senere aar. Fiskens størrelse og kvalitet almindelig. Man regner 9 makrel veier 4 kg., eller at en kasse der skal veie 28 kg. netto indeholder ca. 63—64 stk. makrel.

Fredriksværn. Fisket drives av 50 baater 2—8 mil syd av Svinør. Fisken er almindelig stor og av god kvalitet. Storm har hindret fisket de sidste dage av uken.

MARKEDSPRISER.

Bergen, 5 juni.

Finmarksfisket er fremdeles ganske utilfredsstillende og det synes som om fiskerne nu oppgir haapet om bedring iaar. Landets samlede fiskeparti utgjør nu ca. $47\frac{1}{2}$ mill. fisk imot ifjor ca. 61,2 og i 1914 til samme tid ca. 76,3 mill.

Uklaret damptran blev i forrige uke handlet til kr. 450, forøvrig er ingen omsætning paa tranmarkedet at notere.

Heller ikke i rogn kjendes nogen handel.

Nordsjøsildefisket er begyndt og de første tilførsler av denne vare fandt omsætning til omkring kr. 65 for rund og kr. 70 for ganet vare. Forresten er sildmarkedet uten forretning.

Salt fra pakhus, middelhavs kr. 11,50 pr. maal à 140 liter.

Engelsk og tysk kr. 9.00 pr. maal à 140 liter.

Meddelelse fra Statens provianteringskommission.

Maksimalpriser for lodde og agnsild.

Fra og med 30 mai 1916 og indtil videre fastsættes følgende maksimalpriser for

lodde kr. 20 pr. kasse à 70 liter agnsild „ 25 - „ - „ -

Ovennevnte priser gjælder for levering til fiskere i fiskeværene.

Kristiania 29 mai 1916.

Maksimalpris paa tomme sildetønder.

Fra og med 2 juni 1916 og indtil videre fastsættes en maksimalpris av kr. 7 pr. stk. for $\frac{1}{1}$ tomme, nye sildetønder, frit levert dampskib eller jernbane paa produktionsstedet. Ved levering utenom produktionsstedet kan tillægges faktiske transportomkostninger.

Kristiania 31 mai 1916.

Brisling etc.

Tilført Bergen i tidsrummet 29 mai—4 juni 1916.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
Nordre Bergenhus	356	10.00	98	4.00
Søndre Bergenhus.....	—	—	1302	5.50
Tils.	356	—	1400	—

Desuten 5756 skj. mossa à kr. 5 fra Nordre Bergenhus amt, 985 skj. mossa à kr. 5 fra Søndre Bergenhus amt.

Værdi brisling..... kr. 3 560.00
— smaasild..... „ 75 533.00
— mossa „ 33 705.00

kr. 112 798.00

Smaasild

tilført Haugesund i tidsrummet 1—30 mai 1916.

Hvorfra	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
Nordlands amt.....	150	6.00

Desuten 600 skj. blanding à kr. 6.00 fra Stavanger amt, 355 skj. blanding à kr. 8.00 fra Søndre Bergenhus amt, 462 skj. mossa à kr. 7.00 fra Søndre Bergenhus amt, 594 skj. mossa à kr. 6.00 fra Romsdals amt, 1715 skj. mossa à kr. 6.00 fra Nordlands amt.

Værdi smaasild kr. 900.00
— blanding „ 6 440.00
— mossa „ 17 088.00

kr. 24 428.00

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet
22/5—27/5 1916.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
Lister og Mandals amt.....	—	—	—	—
Stavang. amt	1755	8.00	65	6.00
Røkt	945	—	65	—
Tomat.....	810	—	—	—
Tils.	1755	—	65	—

Desuten 25 945 skj. mossa à kr. 7 fra Stavanger amt, 19 545 røkt, 6 400 tomat. 16 415 skj. mossa à kr. 6 fra S. Bergenhus amt, 12 410 røkt, 4 005 tomat. 3 815 skj. mossa à kr. 6 fra N. Bergenhus amt, 2 715 røkt, 1 100 tomat.

Værdi brisling..... kr. 14 040.00
— smaasild..... " 390.00
— mossa..... " 302 995.00
Tils. kr. 317 425.00

Opgave over mossa tilført Stavanger i tiden 29 mai—3 juni 1916.

565 skj. mossa à kr. 6 fra Lister og Mandals amt, 415 røkt, 150 tomat. 16 035 skj. mossa à 7 fra Stavanger amt, 13 035 røkt, 3 000 tomat. 11 105 skj. mossa à kr. 7 fra S. Bergenhus amt, 8 605 røkt, 2 500 tomat. 1 970 skj. mossa à kr. 6 fra N. Bergenhus amt, 320 røkt, 1 650 tomat. 1 210 skj. mossa à kr. 6 fra Romsdals amt 310 røkt, 900 tomat. Værdi mossa kr. 212 450.00.

Utførsel av fisk og fiskeprodukter fra Øfjordssyssel i 1915.

Konsul Thj. Klingenberg, Reykjavik, har indberettet, at der fra Øfjordssyssel i 1915 blev eksportert følgende kvanta fisk og fiskeprodukter:

	kg.
Tørret klipfisk.....	1 262 900
Halvtørret saltfisk.....	517 200
Sundmaver	650
Guano	1 351 700
Tran (indbefattet sildeolje)	
fat à 100—105 kg. netto	17 105
Saltet sild.....tønder	350 352

Av sildemel blev der fra sysslet ikke eksportert noget i aaret 1915.

Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsudvalget.
(Opslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 29/5	Tirsdag 30/5	Onsdag 31/5	Torsdag 1/6	Fredag 2/6	Lørdag 3/6
	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Tran:						
Uklaret damptran, Finmarks	—	—	—	—	450	—

Beretning fra opsynsbetjenten i Halten angaaende skreifisket 1916.

Ved fisket var tilstede:

106 garnbaater med.....	467	mand
23 linebaater "	88	—
16 snørebaater "	54	—
145 baater "	609	mand
2 — ved Gjemsan..	7	—
147 baater med	616	—

Dertil kommer:

29 kjøpefartøier, drægtig 618 tons med besætning.....	89	mand
1 redningsskøite	4	—
Hos væreieren ansatte funktionærer & arbejdere	24	--
Ialt 733 mand		

Fiskets totalutbytte:

Fiskeparti 468 000, middelpriis kr. 85 pr. 100.	
Rognparti 1 382.50 hl., middelpriis kr. 30 pr. hl.	
Leverparti 1 477 hl., middelpriis kr. 125 pr. hl.	
Hoder 468 000 stk. middelpriis kr. 1.20 pr. 100.	
Gjemsanpartiet indbefattet.	

Herefter beregnes værdien av det opfiskete parti og bruttolotternes størrelse saaledes:

a) For garnfiskerne.	
392 000 fisk à kr. 85 pr. 100 =	kr. 333 200.00
1 076.82 hl. rogn à kr. 30 pr. hl.	" 32 304.60
1 254.02 hl. lever à kr. 125 pr. hl.	" 156 752.50
392 000 stk. hoder à kr. 1.20 pr. 100	" 4 704.00
	<u>kr. 526 961.10</u>

fordelt paa 467 mand utgjør kr. 1 128.39 og kr. 1 128.40.

b) For linefiskerne:

53 900 fisk à kr. 85 pr.	
100 =	kr. 45 815.00
219.10 hl. rogn á kr. 30 pr. hl. =	" 6 573.00
158.24 hl. lever á kr. 125 pr. hl. =	" 19 780.00
53 900 stk. hoder á kr. 1.20 pr. 100 =	" 646.80
	<u>kr. 72 814.80</u>

fordelt paa 88 mand utgjør kr. 827.44.

c) For snørefiskerne:

18 600 fisk à kr. 85 pr. 100 =	
	kr. 15 810.00
77.45 hl. rogn á kr. 30 pr. hl. =	" 2 323.50
53.35 hl. lever á kr. 125 pr. hl. =	" 6 668.75
18 600 stk. hoder á kr. 1.20 pr. 100	" 223.20
	<u>kr. 25 025.45</u>

fordelt paa 54 mand utgjør kr. 463.43 og kr. 463.44.

d) Gjemsanpartiet:

3 500 fisk à kr. 85 pr. 100 =	
	kr. 2 975.00
9.13 hl. rogn á kr. 30 pr. hl. =	" 273.90
11.39 hl. lever á kr. 125 pr. hl.	" 1 423.75
3 500 stk. hoder á 1.20 pr. 100 =	" 42.00
	<u>kr. 4 714.65</u>

fordelt paa 7 mand utgjør kr. 673.52 og kr. 673.53.

Ialt tilsammen kr. 629 516.00.

Fisket maa betegnes som meget godt og partiet der er over et middelsaar har sammen med de ualminnelig høie priser bibragt fiskerne høie lotter og ført fiskets samlede værdi op over en hittil ukjent sum.

Det foregik bedst i sidste uke av februar og første halvdel av mars med ukepartier fra 66 000 til 90 000, det sidste i uken 8/3—15/3.

Agnsildfiske forekom ikke da silden stod flere mil fra været. Alt agn tilførtes av drivgarnsskøiterne, undtagelsesvis og ganske ubetydelig pr. rutebaat av notstängt smaasild ved værbestyrerens forsiorg.

Prisen pr. agnsildkasse kr. 20—25 av storsild, fra kr. 6—10 pr. kasse smaasild. Utgifterne til agn utgjorde pr. motorbaat op til kr. 500, for de mindre baater ca. kr. 300, der var dog som allerede anført, meget liten linebedrift.

Antallet av sjøfartsdage utgjorde hele 34 dage tildels 13 —

Tilsammen 47 dage hvorav paa januar 4, februar 15, mars 26 og april 2.

Av de foran opførte baater var 28 motorbaater, de fleste med dæk og 1 motorskøite. Utrustningen for disse ligger betydelig over det vanlige, idet disse baater var utrustet med op til 50 garn med tilbehør for hver mand. — Ellers var utrustningen den vanlige. Redskapstapet var ubetydelig.

Skreifisket i Kya i 1916.

Utdrag av indberetning fra opsynsbetjenten i Kya.

Fiskeopsynet sattes i virksomhet den 5 februar. Der var da ankommet ganske faa fiskere til fiskeværene Kya, Humlingsvær og Vaagsvær. Fiskeforsøk var enda ikke gjort i disse vær, derimot i Sulen var fisket forsøkt. Fangsterne var smaa baade fra begyndelsen av fisket og senere henimot midten av mars. Dette var tilfældet paa alle slags redskaper saavel som dypsagn. Man sluttet derav, at naar nogen tyngde av fisk ikke forekom paa de vanlige fangstpladse, hadde dette sin grund i, at fisken fulgte sildestimen, som stod tæt ind under de vanlige skreifiskegrunde, hvilket ogsaa bekræftes ved at storsildfiskerne som regel paatraff baade storsei og skrei naar de drev efter storsilden.

Henimot midten av mars og utover til 10 april svinget skreifisket sig noget op. Skreien blev da paatruffet oppe i bugtene og sundene og her kunde en del fiske rigtig godt paa samtlige redskaper — dette fiske holdt sig da ikke meget længe.

Fisket iaar blir at betegne for et jevnt og for mange et rikt vaarfiske. Dette skyldes i første grad de høie priser og dernæst det stadige trygge veir som indtraf under hele skreifiske-tiden.

Der deltok i fisket 887 personer; derav med garn 219, med line 193 og med dypsagn 475. Det opfiskede kvanta skrei utgjorde 500 000 st., rogn 1060 hl. og lever 1500 hl. Fisken var gjennom-gaaende fet og stor og antages at ha en gjennomsnittsvægt av henimot 300 kg. Leveren var fet med en fetprocent av 45.

Priserne varierte fra kr. 1 — kr. 2 pr. st. skrei i usløiet stand. Leverprisen fra kr. 70 til kr. 200 pr. hl., og rogn betaltes i fersk tilstand med kr. 30 pr. hl.

Fiskerne som drev torskegarn fik det største og jevneste utbytte. Gjennomsnittslotten dreiet sig om 1000 st. fisk. Utbyttet pr. mandslot — efter de gjengse priser utgjorde ca. kr. 1400. Linefisket var mere ujevnt saa lotterne i gjennomsnit ikke blev saa store. Skrei pr. lot utgjorde igjennomsnit 600 st. med en pengelot av kr. 750.

Snørefisket gav dog det mindste utbytte; i gjennomsnit fiskedes 300 st. pr. mand der utgjør kr. 400 i pengeutbytte pr. mandslot.

Klipfiskindførslen i Spanien i mars maaned.

(Indberetning fra chargé d'affaires **O. Skybak**, Madrid).

Ifølge en nu offentliggjort ind- og utførselsstatistik importertes der til Spanien i mars maaned i aarene 1914, 1915 og 1916 ialt henholdsvis 6.6, 7.7 og 3.4 mill. kg. klipfisk (og tør-fisk).

I de 3 første maaneder av aarene 1914, 1915 og 1916 utgjorde totalindførslen til Spanien av den nævnte vare respektive 12.9, 15.7 og 7.9 mill. kg.

Som det av ovenstaaende tal vil sees, blev der importert litet klipfisk til Spanien i det første kvartal av indeværende aar.

Mindre hermetik fra Stavanger.

(Efter „The Fishing Gazette“).

Eksporten fra Stavanger til de Forenede Stater, der hovedsagelig bestaar av hermetik, har avtat med over 50 % for de første 3 maaneder av 1916 i sammenligning med samme tidsrum i 1915, siger konsul Maurice P. Dunlap i en rapport derfra av 31 mars. Det er altsaa bare en fjerdedel av det tilsvarende tal i 1914. I 1914 blev der fra Stavanger til de Forenede stater sendt varer til en værdi av \$ 543 264 i de første 3 maaneder; i 1915 har tallet gaat ned til \$ 367 558 og i indeværende aar er det bare \$ 148 934.

Grunden til denne nedgang er krig, og aapningen av nye markeder i Europa ved ophævelse av toldtarif paa hermetik.

Stavangers produktion har været stigende, men den nuværende efterspørsel er større end forraadet, og høie priser har utelukket amerikanske kjøpere.

Nyfundland.

(Efter Trade Review 22 april 1916).

Klipfiskeeksporten 1 januar—20 april i kvintaler à 50 kg.:

	1915	1916
Portugal	5 800	8 716
Spanien	25 098	56 422
Italien	15 261	6 937
Br. Vestindien.....	17 048	23 115
Brazilien	111 532	113 117
Kanada	5 085	1 682
England.....	3 910	17 047
U. S.	470	4 704
Andre land	23 363	33 064
Ialt	207 567	264 804
9/4—20/4	14 906	15 565
1/4—8/4	21 034	15 020

Priserne er gaat ned.

Merchantable.....	\$ 6.70—7.00
Madeira	„ 5.50—6.00
Labrador, soft.....	„ — 4.50
„ , shore cured..	„ 6.00—6.20
West India.....	„ 3.00—3.50

Angaaende forbud mot utførsel av forskjellige fiskevarer.

Ved kgl. resol. av 3 juni 1916 er det bestemt: „At det i medhold av paragraf 4 i lov av 18 august 1914 om salg og utførsel av fødevarer m. v., bestemmes at utførsel av følgende fiskesorter indtil videre skal være forbudt: uer (rødfisk), kveite (helleflyndre), sei fersk eller i is, saltet i tønner eller kasser. Denne bestemmelse træder i kraft fra og med den 8 juni 1916“.

Landbruksdepartementet har i telegram av 6 dennes meddelt at utførselsforbudet for saltet sei gjælder kun saadan fisk „saltet i tønner eller kasser“, altsaa ikke saltet sei løs i rummet.

Statistik over Hollands sildefiske og sildehandel i april 1916.

Indbragt fra sjøen ¹⁾ ..	28 tdr. matties
Mot i april 1915	15 ”
Tils. 1916	28 ”
” 1915	15 ”
Indført fra utlandet:	
Fra Sverige	820 tdr.
Mot april 1915.....	13 247 ”
Tils. 4 mdr. 1916.....	4 813 ”
Mot 4 ” 1915.....	74 420 ”
Sum av egen fangst og indført sild: ²⁾	
April 1916	842 tdr.
” 1915	13 259 ”
Tils. 4 maaneder 1916..	4 836 ”
Mot 4 maaneder 1915..	74 432 ”

¹⁾ 1 td. = 120 kg.

²⁾ 1 td. = 150 ”

Utførsel av sild:

Til Afrika	105 tdr.
” Europa	2 757 ”
Tils. april 1916	2 862 tdr.
Mot ” 1915	14 927 ”
Tils. 4 maaneder 1916..	88 081 ”
Mot 4 maaneder 1915..	141 777 ”

Fiskeri i Sydamerika.

(Fishing Gazette N. Y.)

Uruguays regjering har git koncession paa dragnotfiske i 3 aar fra 1 mars 1916 til A/S Empresa Nacional de Pesca, „La Platense“. Kompaniet har faat eneret til at benytte de kaier som tilhører statens fiskeristitut mot at sælge alm. fisk for 6 centesimos (ca. 22 øre) pr. kg. og finere fisk for 10 centesimos (35 øre) pr. kg. til landdistrikterne, bare med tillæg av jernbanefragt. Kompaniet skal ogsaa avgi sjeldne fisk til Institutet.

Rapport nr. 20 om skreifisken 1916.

1916 til 3 juni	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverhold- dighet stk. lever i 1 hl. ³⁾	Damp- medicin- tran i hl.	Lever til- overs til andre transorter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere
Finmarkens Vinterfiske til ² / ₄ 1916	1286 ¹⁾	61	786	—	1820	888	—	—	—	—	—
Samtlige skreifiskerier sendenforFinmarken	40165	2679	34783	—	47840	3767	62097	—	—	—	—
Tilsammen	41451	2740	35569	—	49660	4655	62097	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske fra ³ / ₄ ...	5994 ²⁾	161	5708	100—200 1000—1300 kg. gav 1 hl. lev.	6049	421	—	30-50 øre pr. kg.	100—195	180 ⁴⁾	2151 ⁵⁾ 9652
lalt	47445	2901	41277	—	55709	5076	62097	—	—	—	—
Mot i 1915 til ⁵ / ₆ ...	61196	14075	44706	—	49052	8013	52924	—	—	—	—
” i 1914 ” ⁶ / ₆ ...	76321	15955	57623	—	54143	10161	60480	—	—	—	—
” i 1913 ” ⁷ / ₆ ...	70950	16406	49260	—	44582	9344	32566	—	—	—	—
” i 1912 ” ⁸ / ₆ ...	94789	34716	54711	—	72351	30722	52270	—	—	—	—
” i 1911 ” ¹⁰ / ₆ ...	61914	24345	34244	—	41499	12118	38426	—	—	—	—
Finmarkens vaar- eller loddefiske											
i 1915 ⁵ / ₆	10391	3417	6334	150—200 1000—2400 kg. gav 1 hl. lev.	7481	753	—	13—23 øre pr. kg.	10—40	357	4024 20031
i 1914 ⁶ / ₆	18412	7295	9396	120—300 1250—3000 kg. gav 1 hl. lev.	11288	2261	—	10-15 øre pr. kg.	8—13	468	4035 20151
i 1913 ⁷ / ₆	29782	9199	16179	150—400 1000—4000 kg. gav 1 hl. lev.	19050	3353	—	8-12 øre pr. kg.	8—21	373	4026 18188
i 1912 ⁸ / ₆	32328	15618	11874	100—350 800—1800 kg. gav 1 hl. lev.	25140	23301	—	4-7 øre pr. kg.	6—12	74	3083 12984
i 1911 ¹⁰ / ₆	27273	13607	10658	120—350 1000—1600 kg. gav 1 hl. lev.	17740	6854	—	7½-11 øre pr. kg.	10—25	113	2610 9781
i 1910 ⁴ / ₆	20140	9755	7503	150—350 1000—2500 kg. gav 1 hl. lev.	11253	7981	—	7-10½ øre pr. kg.	8—24	163	3681 15061

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

¹⁾ 3 472 000 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — ²⁾ 16 184 000 kg. omgjort til stk. Av partiet er 115 100 stk. iset og eksportert. ³⁾ 1 hl. lever gav i Finmarken 33—40 liter dampmedicintran. — ⁴⁾ Desuten 304 kjøpere paa land. — ⁵⁾ Herav 6 dampskibe og 1191 motorskøiter.

Sildefisket under Island.

Den Britiske Konsul i Bergen har under 2 juni d. a. tilskrevet Fiskeridirektørens Kontor saaledes:

„I have been instructed to let it be known to fishermen, owners of fishing vessels and fish merchants that His Majesty's Government do not propose to refuse supplies for the Norwegian fishing off the coast of Iceland, so far as they can reasonably furnish those supplies, during the period ending on the 31st of July next; but supplies will be granted only on the condition that fishermen, owners and fish merchants give a written undertaking that they will give an option to buyers approved by His Majesty's Government to buy the fish at what ever Norwegian port it may be landed at a price calculated on the basis of kr. 45 per normal seapacked barrel delivered in Norway and kr. 105 for every 100 kg. of herring oil of the best quality delivered in Norway in barrels; other qualities of herring oil to be at a price in proportion.

The undertaking above referred to will contain a clause according to which fishermen, owners and merchants will, in case the option is not

exercised, bind themselves to sell their herrings or the product thereof such as oil and meal, only to persons approved by His Majesty's Government who have given a binding guarantee to the following effect:

That all their purchases shall go only to Norway, Sweden and approved markets outside Scandinavia and that they also will demand guarantees satisfactory to His Majesty's Government that the fish will not leave Scandinavia or the other approved Markets above referred to and, as regards the oil and meal — that these shall not be reexported from Norway without the permission of His Majesty's Government or the exercise of the right to purchase.“

Samme skrivelse lyder saaledes i oversættelse:

Det er blit mig paalagt at bekendtgjøre for fiskere, fiskebaateiere og fiskehandlere at H. M. Regjering ikke har til hensigt at negte forsyninger for det norske fiske utenfor kysten av Island i tiden indtil 31 juli førstkommende, forsaavidt den med rimelighet kan tilveiebringe disse forsyninger; men forsyninger vil bli indrømmet kun paa betingelse av at fiskere, fiskebaateiere og fiskehand-

lere gir en skriftlig erklæring om, at de vil gi kjøpere som blir godkjendt av H. M. Regjering forkjøpsret til at kjøpe fisken til hvilkensomhelst norsk havn den maatte ilandbringes til en pris som er kalkuleret paa grundlag av kr. 45 pr. normal fiskepakket tønne, levert i Norge, og kr. 105 for 100 kg. sildolje av bedste kvalitet levert i Norge i tønner, og andre kvaliteter av sildeolje til priser som staar i forhold hertil.

Den ovennævnte erklæring vil komme til at indeholde en klausul, ifølge hvilken fiskere, fiskebaateiere og kjøbmænd vil maatte forpligte sig til, i tilfælde forkjøpsretten ikke blir utøvet, kun at sælge sin sild eller produkter derav, som olje eller mel, til saadanne personer der maatte bli approbert av H. M. Regjering og som gir bindende sikkerhet angaaende følgende:

At hele deres kjøp skal gaa til Norge, Sverige og godkjendte markeder utenfor Skandinaviens og at de ogsaa vil forlange garanti som tilfredsstillende H. M. Regjering om at fisken ikke skal utføres fra Skandinaviens eller de andre ovennævnte godkjendte markeder, og angaaende olje og mel at disse ikke skal bli reeksportert fra Norge hvis ikke H. M. Regjering enten gir tilladelse hertil eller utøver sin forkjøpsret.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norw. Fisheries)

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 3/6 1916	Total-kvantum til 3/6 1916
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni mill. st. (pieces)	0.4	47.4
Dampmedicintran (Cod liver oil) hl.	448	55 769
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) hl.	50	5 076
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars maal à 150 liter	0	950 820
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels salted, seapacked)	0	0
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a. for vestlandet (the West Coast) maal à 150 liter	0	639 953
b. for østlandet (the South Coast) maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember) tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	356	356
5. Islandssild indkommet til norske havne tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen, saltet for Amerika ²⁾ . . tønner i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	0

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included).

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included).

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 3 juni 1916 og i uken som endte 3 juni.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klippfisk, norsk kg.	Klippfisk, islandsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania . . .	1 161	8 483	7 629	—	—	200	11 000	—	—	6 000	89 400	—	43 900	1 144	2 013	142	—	30	1 201	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . .	1 756	—	—	—	—	—	41	—	500	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	11 902	968	1 331	—	—	144	2 650	—	—	—	—	—	50	—	—	—	12	—	—	—
Kopervik	3 400	1 218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	1) 156 366	4 274	35 566	—	—	19 858	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	57 158	13 331	128 281	565	2	24 834	2 463 866	370 012	591 720	49 174	201 030	237 425	141 975	3 619	5 037	203	1 703	1 455	3 102	1
Florø	4 283	—	5 160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund	2 900	1 582	45 999	—	15	122	3 468 117	—	—	—	—	—	—	385	1 292	—	61	97	38	—
Kristiansund . . .	8 828	1 893	123 011	—	—	—	7 613 656	—	—	—	17 300	—	—	3 947	—	—	—	—	—	—
Trondhjem	158	17 894	52 244	—	173	246	26 690	—	—	—	54 940	—	—	924	185	—	—	—	40	—
Bodø	—	3 545	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	4 586	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	—	500	625	—	—	—	—	—
Narvik	—	1 550	—	—	—	—	—	—	—	—	1 400	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	4	—	—	—	—	—	—	15 900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	41 400	—	—	—	—	51	—	—	—	—	—	—
Vardø	4	22	—	—	—	—	—	—	14 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	46 298	2 457	10 946	—	—	—	—	—	—	—	75	—	25	—	30	—	—	—	—	—
Ialt	294 214	61 807	410 167	565	190	45 404	13 586 260	370 012	664 620	55 174	364 145	237 425	185 950	10 580	9 182	345	1 776	1 582	4 381	1
I uken	5 565	1 975	9 761	—	—	60	966 528	—	100	—	—	—	—	13	196	—	—	—	89	—

Toldsteder	Hærdet hvalolje tdr.	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania	—	540	507	—	2 526	183	—	10	—	21 380	586	50 853	478	983 200	1 655	262 000	205 000	400	98 300
Sandefjord	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	—	—	—	—	—	4 201	—	2 732	—	82	290	389 702	250 520	—	18	—	—	—	1 450
Flekkefjord	—	—	—	—	—	180	—	21	—	—	—	229 850	—	—	—	—	—	—	675
Stavanger	—	127	—	—	652	2 016	780	1 414	—	66	—	15 510	27 575	1 026 807	39	160 050	78 400	—	12 296 000
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	19	—	43	—	—	—	17 487	—	—	—	—	97 805
Haugesund	—	—	—	—	150	131 978	—	636	—	—	—	43 007	16 474	—	1 968	90 000	—	—	210 113
Bergen	—	1 125	58	—	1 761	8 452	—	26	—	17 994	—	776 388	—	—	28 524	224 000	—	72 949	2 622 978
Florø	—	—	—	—	—	108	—	—	—	1 042	—	—	—	825 900	5 753	—	—	—	32 000
Aalesund	—	6 305	—	—	83	43	—	—	—	233	—	294 223	—	3 037 913	74	80 000	68 000	—	202 448
Kristiansund	—	—	—	—	—	28 129	—	—	—	28	—	528 207	—	3 533 796	96	—	89 200	—	16 332
Trondhjem	—	2 065	401	—	255	35 790	78 110	693	—	28 211	—	8 771 138	—	—	39 245	68 200	141 300	6 000	68 875
Bodø	—	—	—	—	491	—	—	—	—	—	—	—	—	1 498 909	4 800	30 050	—	—	36 750
Svolvær	—	—	—	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	3 529 548	27	249 800	185 200	—	666
Narvik	—	—	—	—	—	698	—	—	—	—	—	2 078 440	—	29 829	2	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	3	110 520	480 000	160	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	383 890	100	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	792	—	2 261	327	—	—	—	6 027
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	267	—	—	—	13 173	—	—	—	—	6 700	209 504	4 242	115 000	1	—	—	—	18 596
Ialt	—	10 429	966	—	6 204	224 849	78 890	5 551	—	69 079	7 576	14 345 888	299 289	14 984 540	82 632	1 274 620	1 247 100	79 509	15 709 015
I uken	—	15	34	—	75	—	13 140	—	—	34 327	3 851	330 154	8 254	712 218	5 460	50 000	26 800	6 560	967 603

1) Efter berigtigelse fra toldkammeret.
Fra Narvik utført rogn i kisser == kg. 2134.